



# IYEO News Avenue

## ～遙かなる海を越えて～

News Letter  
Vol.18  
Fall 2009

特定非営利活動法人 青少年異文化交流推進協会  
Intercultural Youth Exchange Organization (NPO)

季刊誌

Intercultural Youth Exchange Organization (NPO) Sendai Chiba Osaka Hiroshima Fukuoka Miyazaki Okinawa Los Angeles Perth Wellington

### TOPICS

- ・ スポーツの秋 アスリート特集
  - (1) 米国大学スポーツ奨学金奮闘記 Part5  
名誉ある2つのタイトルを受賞！！
  - (2) 2016 オリンピック開催地まもなく決定
- ・ 世界の国旗 Q&A The Olympic flag
- ・ 留学偉人伝 バロン西
- ・ 世界何でもランキング
- ・ アメリカ高校交換留学生(2009-2010)  
元気に留学中！
- ・ アメリカ高校交換留学生(2008-2009)  
帰国生徒/保護者アンケート
- ・ 世界の「食堂車」車窓から 巨大バーベキュー



## スポーツスカラー奮闘記 Part5

# 自分に誓った復活 名誉ある2つのタイトルを受賞！！

Hannibal La Grange College (Missouri) 難波倫子



2つのタイトルを胸に！

米国大学スポーツ奨学金プログラムで Hannibal LaGrange College に留学中の難波倫子さん。2008年秋セメスターはバスケット、勉強ともに屈辱を味わう学期となりました。絶対にへこたれない！必ずリベンジする！との誓いを胸に始まった2009年春セメスターはどうなったのでしょうか？！



バスケットボールシーズンが始まると、1週間に最低2試合か3試合スケジュールが組まれています。私達のチームは9人しかいなかったの私はほぼフル出場でした。Fallが終わった冬休みの前には体がボロボロになっていました。でも休むことは許されない状況。冬休みは精神的にギリギリだった自分を立ち直らせるのに大切な時間でした。1週間は放心状態で何もせず過ごしました。ルームメイトの家で温かく迎えてもらい、忙しかった日々を忘れゆっくり過ごすことができたのがありがたかったです。Fall semester は最悪の終わり方だったので、バスケットボールと勉強2つのリベンジの気持ちを持って新しいsemester に挑みました。

### えっ！お正月もなしで練習？！

12月13日から28日まで冬休み。なんと年末の12月29日には学校に強制収容されチームでの共同生活が始まりました。これが予想していたよりも楽しく救われました。Spring semester は学期開始より早く試合は始まります。今シーズンは1月3日が初試合でした。この初戦から始まりSpring semester に行われるConference (9チームでの総当たり戦を2順すること)の昨年度成績は0勝16敗。順位は最下位。ナショナルに行ける可能性はこのカンファレンスで1位か2位になることです。

### 2月19日 最高の気分！のち最低！

1月3日から始まったカンファレンスは多くの接戦を繰り返して、勝敗を重ねました。そして2月19日の試合が始まりました。ベンチスタートからコートへ出て3分もしないうちにレイアップシュートの際、左膝へ痛みを感じ左膝を曲げることが徐々にできなくなりました。痛い！！その言葉がこの緊迫した中で言えるわけでもなく、プレーはそのまま続ける。チームは徐々に調子が上がってきて勝てる点数圏内にはいる。試合終了間際残り2秒、相手チームが私に対してディフェンスしていなかったの、パスをもらい、スリーポイントラインから3歩ぐらい下がったところからリングに向かってシュートをした、



というよりは何も考えずに打った。“ブ〜”試合終了のブザーが鳴る。シュパ！？ブザービータでシュートが決まる。ホームゲームだったので鳴り止まない大歓声を浴びました。少し調子にのったのかその大歓声に手を振ったりして、あれはすごく気持ちよかったです！

悪夢は試合終了のあと訪れました。左膝が曲がらない。痛みで歩くのもままならないほどに激痛が押し寄せてきました。トレーナーにみてもらっても、どうも無いと言われました。でも自分ではただ事ではないと感じました。試合は2日後。次の日足がパンパンに腫れ上がり、一日中痛みで歩くことが辛かったです。何人もの友達が膝を怪我しているのを見て知っているの、膝の怪我は半月板か前十字靭帯と決まっています。真つすぐ歩こうとするだけで涙がでました。明日は試合。不安が頭の中で破裂しそうでした。

### Do you want to cry or play?

試合当日の朝は学校で練習して会場に向かうのがいつものこと。朝は特に膝が痛かったけれど、トレーナーが不在でホットパックをすることができませんでした。アップでも走れないし、泣きたくなくても涙がでました。私もチームメートもコーチもこの試合がどれだけ大切かわかっていました。試合前に膝を温め、緊張&集中することで痛みを忘れるよう努力しました。試合開始はベンチスタートでした。10分が過ぎたところでコーチが私を睨みつけてこう言いました。

(Coach) Do you want to cry or play?

(Michi) I want to play!

(Coach) Go!

3分が過ぎたところでジャンプシュートをしましたが、それがエアボールにおわり交代させられました。その2〜3分後再びコートへ。そこからひたすら一直線にリングに向かいました。いつもならスピードで抜けるタイミングなどでも今日は抜けない・・・ボールの突き出しも何もかもがワンテンポ遅れていました。私たちのチー

ムは大事なところで4本のフリースローを外し、向こうにシュートを決められ、最後は追い付くことができませんでした。結果10点差で負けてしまいました。大切な試合を落としたことは精神的にきつく、膝は少しも曲がらないぐらい腫れていました。あと残り4試合。この怪我のまま毎日の学校生活、練習へ行くのは苦痛でしたが、たくさんの人に支えられ毎日を過ごしました。

その後Homeでのplayoff gameがありました。負ければそこで終了になります。対戦相手はお互いに1勝1敗のチーム。3戦目、これでどちらが強いのか決まります。結果苦しみながらも勝つことができ、終了後はスタンディングオベーションで私たちを称えてくれました。あの感動は言葉になりません。

最後の試合は1位のチームとの対戦。0勝2敗。3戦目の勝ちが難しいのはみんなわかっていましたが、自分たちを信じ、勝ちを信じ挑みました。私は3本のスリーポイントを決めました。追い付くには120%の力が必要でした。残り5分、50対50で追い付きました。でもそれが、最後の力だったかのようにそこから放されていきました。結果は66対60。点の取り合いができるほど体力が終盤になく負けました。怪我してからの5試合の私の平均得点は14〜15点。このことは自分が頑張ったことを証明してくれているようでした。



### 夢がかなった！次は All American！！

試合が終わり、休暇で友達の家にいるときコーチからメールが届きました。

(Coach) Congratulation! You got First Team All Conference award.

最初は何のことかわからず、何回かコーチにメールで尋ねました。私達のロッカールームには歴代の受賞者の写真とネームプレートが飾られています。いつもロッカーに入る時出る時に、あそこに自分の写真をおくことができたらどんなにいいだろう！と思っていました。その私の夢がかなった瞬間でした。一粒の涙がこぼれました。友達や家族、みんな喜んでくれました。アメリカの友達が「みちしかないよ。」と言ってくれ、それもまた嬉しく、達成感に浸りました。カンファレンス3位。10勝19敗。去年0勝16敗のチームが飛躍したのはあきらか。自分の精一杯で挑み勝ち取ったものは今シーズンを通して自分の中に自信として根付いています。

次に目指すのはもちろん All American! それしかない。

## アメリカ大学奨学金プログラム

まだ間に合う2010年9月入学！！  
詳細は<全国一斉説明会>にて

お問い合わせ・お申込はIYEO各地デスクまで  
フリーダイヤル 0120-52-9686  
IYEO URL : [www.iyeo.org](http://www.iyeo.org)

はっきりとした目標ができたのは自分にとって大きな原動力となります。次は All American に向け突き進むのみ。

## 成績でもリベンジ!

昨年度の勉強の成績は散々で GPA はバスケットボールをするのにも冷や冷やさされるものでした。このセメスターで挽回を決めていました。前の失敗を踏まえて、勉強は早めに何事もするように心がけました。それでも練習や試合で疲れ、なかなか思うようにことは運びません。移動中のバスやホテルで教科書を読むこともありましたが、昨年は授業中のプレゼンテーションがありませんでしたが、今回は3回ぐらいありました。原稿を作って何回も練習し、心臓をバクバクさせながら教室の前で立ち話しました。どれもまあまあ出来でほっとしました。ビジネスクラスでは Reading に苦戦し、テストもスタディガイドなどがなく苦しみました。何度も先生のオフィスへ行ったりチューターにも教えてもらいました。今度のテストでいい点を取らないと落第点か?というところまで来て、猛勉強したにも関わらず結果は・・・53点? F!!!? テストを見たとき放心状態で、あれだけ勉強したのになぜ?という気持ちがあり、授業中はそれをおさえるのに必死でした。授業後、先生のところに答案を見せてほしいと言って行くと、先生はこう言いました。「あなたが頑張っていたのはよく知っているけど、このテストがその結果を表さなかったことを残念に思う。」その言葉に泣きそうになり、オフィスからでてトイレで号泣。手ごたえがあっただけに何をそんなに間違えたのか不思議でした。間違えた数や問題を見てみると何かおかしい。何

回も間違えた問題の数を数える。あきらかに採点ミスであることが判明。先生に言うすとすぐ謝られ訂正してくれ、その結果成績はCに上がりました。もし自分があのまま何も言わなかったら結果が違っていたと思うと、やはりあきらめてはいけないなと思いました。ビジネスの授業に苦戦しましたが、English Composition II や Math は去年を上回る成績ができました。そして GPA も 3.5 に近い数字ができました。去年は 3.0 より下だったのに。この spring semester の GPA は何度見ても嬉しく勉強の励みになります。勉強とスポーツの両立は目が回るほど大変ですが、2009年 Fall semester は現状維持ではなく攻めの姿勢で頑張っていこうと思います。

## 2016 オリンピック開催地まもなく決定! がんばれ TOKYO!! 近代オリンピック・トリビア集

このニュースアベニューが発行される直後には、2016年オリンピックの開催地が決定されます。今回は過去のオリンピックのエピソードやスポーツのビジネス化の波などを通して、その歴史を振り返りながら第31回オリンピック大会が東京で開催されるよう皆さんで応援しましょう!

## オリンピック開催地決定への道程

第31回オリンピック競技大会は2016年7月29日から8月14日の期間、第15回パラリンピック競技大会は同年8月30日から9月11日の期間に開催されます。



現在立候補都市として最終選考に残っている東京、シカゴ、リオデジャネイロ、マドリードの4都市は2009年2月12日までに立候補ファイルを提出し終え、IOC委員から選ばれた評価委員が4都市への視察を行いました。6月17、18日にIOC本部のあるロザンヌ・スイスにて4都市によるプレゼンテーションが終了し、9月には評価委員による報告書がIOCに提出されました。

開催地決定の最終投票は10月2日、コペンハーゲン・デンマークにて開催されるIOC総会で、全IOC委員の参加により行われます。総会での投票方法は、1都市が過半数の投票を得るまで続けられます。投票の公平さを保つために、立候補都市の国籍を持つIOC委員は、その都市(国)が落選するまで投票に加わる事が出来ません。

## 第1回アテネ大会参加選手は男子だけ!

1896年4月、古代オリンピックの終焉から1500年の時を経て、近代オリンピック競技大会第1回がアテネで開催されました。参加したのは欧米先進国14ヶ国。選手



## カレッジバスケットボールには どんな賞があるの?



今回私が受賞した First Team All Conference という賞は AMC(American Midwest Conference)の Conference tournament 9チームのコーチが投票で約120名の選手(9チーム)の中からベスト10プレイヤーを選び、その選手に贈られるものです。

バスケットボールの大学の賞として、

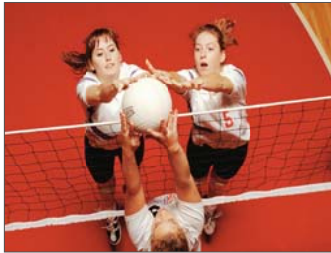
- ① All American
  - ② First Team All Conference
  - ③ Second Team All Conference, Honorable Mention
- 他には、Academic All American(GPA 4.0) and Academic All Conference honors(GPA 3.0~4.0)などがあります。

私は今回 Academic All Conference honors も一緒に受賞しました。アカデミックの方の受賞は ESL のスコアが還元されていたみたいで、正直わたしにとってあまり誇れることではありません。でも、First Team All Conference award と Academic All Conference honors、この2つの賞の受賞により、また一歩上に手が届くかもという私の期待を一層膨らませてくれました!

は男子のみで280人。第1回の近代オリンピックは、古代オリンピックと同じように女子禁制の大会だったので。1909年、クーベルタンからの呼びかけにより、嘉納治五郎がアジアで初めてIOC委員に就任。ストックホルム大会への参加に向けて大日本体育協会を創設しました。そして第5回ストックホルム大会(1912)には2人の日本人選手が初参加したのです。

## 日本初!アジア初!の東京大会(1964)

第18回東京大会はアジアで初めて開催されたオリンピックでした。日本選手の目覚ましい活躍により、金メダル獲得数は16個となりアメリカ、ソビエトについて3位となり日本の観衆を興奮させ、10月23日に行われた女子バレーボールの決勝戦のテレビ視聴率は何と85%にも達したといわれています。またこの大会の聖火リレーの最終ランナーは、広島に原爆が投下された昭和20年8月6日に広島市近郊で生まれた早稲田大学の坂井義則さんでした。



## アマチュアリズムとの決別

IOCは1901年以降、アマチュアリズムを重視し、基本的にアマチュアでない者の参加を厳しく禁じてきました。しかし第15回ヘルシンキ大会以降、当時の東側諸国、西側諸国ともに「ステート・アマ」と呼ばれるプロ化した選手層のオリンピック参加が実質的に増加しました。このような背景から1974年にはオリンピック憲章からアマチュア規定が削除され、第23回ロサンゼルス大会の商業的大成功へと繋がったのです。この大会は増加する大会運営費と商業主義が話題となった大会でした。これまでの大会は会場の建設費や環境整備など多くの負担を開催都市や国が負担してきましたが、大会委員長のピーター・ユベロス氏はテレビ放映権、スポンサー協賛金、

入場料収入、記念グッズの売り上げなどの収入により、オリンピックの運営を黒字化したのでした。

## スポーツのビジネス化と科学化の波

第23回ロサンゼルス大会と時期を同じくして、1980年代から1990年代にかけ、アメリカを中心としてスポーツのビジネス化と産業化が進みました。この波は、スポーツの科学化を必要とし、アメリカの高等教育における専門家の養成と学問的知識体系の整備を急速に推し進めました。その結果現在アメリカでは、220以上の大学にSports/Fitness Administrationの学科やコースが設置され、アメリカ人のみならず、世界中からスポーツに関心を持つ留学生が参加しています。

おもしろいデータをお見せしましょう。2008年に開催された北京オリンピックでの国別メダル獲得数上位10カ国を、人口当たりのメダル獲得数順に並べ替えてみました。(※メダル獲得数は金、銀、銅の合計。)

国名	メダル獲得数 /百万人	メダル 獲得数	人口 (単位:百万人)
オーストラリア	2.190	46	21
イギリス	0.758	47	62
韓国	0.646	31	48
フランス	0.645	40	62
ロシア	0.511	72	141
ドイツ	0.494	41	83
イタリア	0.467	28	60
アメリカ	0.347	110	315
日本	0.197	25	127
中国	0.074	100	1346

人口当たりのメダル獲得数では、中国、アメリカ、ロシアといったオリンピックメダル獲得数上位常連国をオーストラリアが圧倒的に凌いでいます。2004年のアテネ大会でも49個のメダルを獲得しており、次回ロンドン大会から新しい種目として取り入れられるラグビーでも世界の競合国に含まれます。なぜこれほどオーストラリアの選手の活躍が目立つのでしょうか?在日オーストラリア大使館のホームページには以下のように紹介されています。「スポーツの科学 オーストラリアの選手をチャンピオンにしているのは、単に強い意志やスポーツへの適性だけではない。科学、訓練、革新がオーストラリアのスポーツでの成功に大きく貢献している。えり抜きで専門的な選手たちは、コーチ、監督、科学者、医師、スポーツ心理学者、理学療法士、栄養士たちによる支援ネットワークからの恩恵を受けている。政府から資金を得ているキャンベラにあるオーストラリア・インスティテュート・オブ・スポーツ(Australian Institute of Sports : AIS)は、最高



## イコール・オポチュニティー・ジャパン Equal Opportunity Japan/EOJ (NPO)

イコール・オポチュニティー (Equal Opportunity) とは「平等な機会」という意味で、EOJでは車椅子使用者のための海外留学・異文化交流の機会拡大のための調査研究を行っています。



### 車椅子での海外留学を希望される方へ

まずはE-メールもしくはお電話でEOJまでお問合せください。

TEL 082-541-1750 URL : <http://eo-j.org/> 担当: 吉川

水準のスポーツ施設提供や支援を行うサービスで、オーストラリアのエリート選手育成を主導している。32種類の異なったスポーツの訓練を行い、そのプログラムには生物力学、生理学、スポーツ心理学、科学研究や優秀選手発掘などが含まれている。75人を超えるコーチが、目下700人の選手を訓練している。」

スポーツを科学としてとらえ予算を投じて、施設やシステムを構築する。その先に、スポーツがビジネスとして開花するというサイクルは欧米ではずいぶん以前から行われているのです。

### メダルは何でできているの？

オリンピック憲章の中にメダルについての規定があります。現在の規定では、金メダルは銀台に金メッキしたもので、金は少なくとも6gとされています。銀メダルは純度1000分の925と決まっています。大きさは小さくても直径60mm、厚さは3mm。これは各メダル共通の規定です。1～3位に金・銀・銅のメダルを与えることは、1907年のIOC総会で決定しました。第1回アテネ大会(1896)では、1位の選手には金メダルではなく、銀メダルとオリーブの葉冠、2位の選手には銅メダルが与えられ、3位の選手には何もなかったそうです。



## 留学偉人伝(7) オリンピック馬術競技日本唯一のメダリスト 西竹一(バロン西)

1902年7月12日、西徳二郎男爵の三男として、東京府東京市麻布区(現在の東京都西麻布付近)にて生まれました。父、徳二郎は外務大臣や枢密顧問官などを歴任。駐清公使時代に義和団事件処理に当り、西太后からの信頼が厚く、シナ茶の専売権を与えられ、巨万の富を手にしたといわれる人物です。竹一は三男で



でしたが、1912年に徳二郎の死去後、その爵位を継ぎ、男爵となり、川村鉄太郎伯爵の娘、武子を妻とし、一男二女をもうけました。学習院幼稚園を経て学習院初等科へ進みましたが、学習院初等科時代は近隣の番町達とのケンカを繰り返す暴れん坊でした。その後、東京府立一中へ進み、広島陸軍地方幼年学校へ入学。その後36期陸軍士官学校予科へ入学。途中、隊付け生徒として世田谷騎兵第一連隊へ配属され、1942年、陸軍士官学校本科を卒業し、騎兵第一連隊へ。さらにその後、陸軍騎兵学校を卒業という経歴の、筋金入りの軍人です。

そんな竹一は1930年にイタリアにて後の愛馬となるウラヌス号と出会います。ウラヌス号が欲しかった竹一は陸軍にウラヌス号購入申請をしましたが、予算が下りずに自費で購入。ウラヌス号と共に、ヨーロッパ各地の馬術大会に参加し、数々の好成績を残しました。1932年、陸軍騎兵中尉時代に参加したロサンゼルスオリンピックでも馬術大障害飛越競技に出場。見事優勝し、日本に金メダルをもたらしました。竹一とウラヌス号が獲得したこの金メダルは、日本が馬術競技でメダルを獲得した唯一の記録だそうです。この時、最後の障害物を越える際、ウラヌス号自身が自ら後足を横に捻り、障害をクリアしたこともあり、インタビューの際、“We Won(ウラヌス号と自分は勝利した)”とコメントし、世界中の人々が感動しました。この当時から竹一はバロン西と呼ばれ(Baron:男爵)、上流階級の名士が集まる社交界でも、人種差別感情が元でアメリカで排斥されていた在米日本人、日系人の人気を集め、後にロサンゼルス市の名誉市民にもなっています。次のベルリンオリンピックにも参加しましたが、競技中落馬し、棄権となりました。オリンピック後は本業の軍務に戻り、騎兵隊が削減された代わりに設置された戦車連隊に入り、戦車第26連隊隊長として北満州防衛の任に就きました。

1944年、戦車隊には不向きであった硫黄島へ赴任することとなり、1945年、硫黄島の戦いにて小笠原兵団(第109師団)直轄部隊として戦車第26連隊の指揮をとるこ



～ オリンピック開催地はどこ? ～

### 世界の国旗Q&A (7) オリンピック旗

この旗は1914年、IOC設立20周年記念式典で発表されました。国際オリンピック協会(IOC)のマークでもあり、シンボルともされてます。1920年のアントワープオリンピックで初めてこの旗が掲揚され、オリンピック宣誓が行われたのです。大会閉会式で開催都市の市長からIOC会長に返還、次回のオリンピック開催都市の市長に引き継がれました。これをアントワープセレモニーといいます。

さてここで問題です。

Q. オリンピックシンボルは5色の輪を重ねて連結した形ですが、その5色とは何色でしょうか?

A. 青・黄・黒・緑・赤の5色で、5大陸(ヨーロッパ、南北アメリカ、アフリカ、アジア、オセアニア)の意味を意味するものだそうです。(どの色がどの大陸を表しているかは決まっていないとのこと。)

2012年にロンドンで開催される夏季オリンピックの閉会式に行われるアントワープセレモニーではどの国のどの都市の市長にオリンピックシンボルが引き継がれるのでしょうか?!このアントワープセレモニーも注目すべきセレモニーですね!!

ととなったのですが、硫黄島の戦いにて戦死しました。竹一の最期についての詳細は様々な説が語られており不明ですが、満42歳だったそうです。彼は死後、昇進により陸軍中佐から陸軍大佐となっています。彼の愛馬ウラヌスは、竹一の後を追うかの如く、硫黄島の戦いから1週間後に死んでしまったのです。竹一は愛馬ウラヌスの鬣を死ぬまで離さなかったそうで、その鬣は1990年、アメリカにおいて発見されました。

硫黄島守備隊に竹一が参加しているという事を知っていたアメリカ軍は、「馬術のバロン西、出てきなさい。世界は君を失うにはあまりにも惜しい」と連日呼びかけたという証言がありますが、その呼びかけに竹一は一切応じることは無かったそうです。

太平洋戦争中、日本と敵対関係にあったアメリカでしたが、アメリカ軍兵士達が竹一を救いたいと思うほど、敵からも尊敬を集める存在だったと言われています。そんな竹一は、良くも悪くも男爵家育ちの自然児の軍人であるがゆえに「自分を理解してくれる人は少ないが、ウラヌスだけは自分をわかってくれた。」と語っていたそうです。

アメリカでは存在しない華族であり、英語を流暢に喋る国際感覚の持ち主であり、フェアプレイの金メダリストでもあり、優秀な連隊長であり、彼の死を間近で見た者がいないという、とてもミステリアスな西竹一。敵味方関係なく、多くの人に慕われていたことは間違いないようです。

ちなみに・・・クリント・イーストウッド監督による映画、硫黄島からの手紙の中で西竹一を演じたのは伊原剛志さんです。



## トリビアの泉 ～愛用のブーツはエルメス！？～

竹一愛用の乗馬ブーツはエルメスだったそうです。硫黄島でもそのエルメス乗馬ブーツで歩き回るといって、とてもお洒落な軍曹でした。（好きなバイクはハーレー・ダビッドソンで、好きな車は一説にはクライスラーという説もありますが、基本的にはオープンカーが好みだったとか？ゴールドのパカードコンバーチブルを乗り回していたとも・・・）軍人さんなのに七三分で、軍服も自前のハデなものを着用し、趣味は写真だったそうです。

今、戦争に関する映画やドキュメンタリーを見ていると、戦時中の日本にこんな豪快な人が存在したとは驚きです。お金持ちの軍人さんのような西竹一ですが、負傷した米兵を捕らえ、尋問の後、乏しい医薬品でできる限りの手当てをしたという証言もある程フェアプレー精神の持ち主だったようです。（戦争中にもフェアプレーが存在していたとは美談ですね！）

## 世界何でもランキング

### 日本の金メダルランキング

日本で初めてオリンピックが開催された東京大会（1964）から北京大会（2008）までの日本選手による金メダル獲得数を表にまとめてみました。

1949年	東京大会	16個
2004年	アテネ大会	16個
1972年	ミュンヘン大会	13個
1968年	メキシコシティ大会	11個
1984年	ロサンゼルス大会	10個
1976年	モントリオール大会	9個
2008年	北京大会	9個
2000年	シドニー大会	5個
1988年	ソウル大会	4個
1992年	バルセロナ大会	3個
1996年	アトランタ大会	3個

1980年代後期から2000年頃までの低迷期を脱した日本選手団が、次回ロンドン大会ではいくつのメダルを獲得するか楽しみですね！！

## 元気に留学中！

### アメリカ高校交換留学 2009-2010

今年8月5日に出発したアメリカ高校交換留学生から、到着直後のメッセージが届きました！

今時間があるので感想を書きます。

言葉が通じなくてとてももどかしいけれど、親切な人達ばかりで安心しました。ママは簡単な英語で気にかけてくれますし、パパは物静かな人かと思いきや、とてもジョークが好きです。ホストシスターはとても親切にしてくれます。

皆、ユタを、カリフォルニアを、アメリカを愛しています。ここは日本よりも地域の人々のつながりが強く、とても羨ましく思います。山に囲まれたこの素敵な町で10ヶ月過ごすのが、とても楽しみです。

学校の授業については不安だけど！！早く英語が自由に使えるようになりたいです。

一言、、少し長くなってしまいました、、1日の濃度が濃すぎてとても充実した日々を過ごしています。1日過ごしただけで、3日分は動いているようです！！（福岡 林紀和子さん）

8月8日、研修も終わり Texas の Huston に来たがここに来るまでとても大変だった。LA では、チケットを取る

のは簡単だったが荷物を預ける時に必要な20ドルをカードで支払ってくださいと画面に出てきた。スタッフを呼んでも英語がうまく話せないため、ちゃんと聞いてくれなくどうしようかと考え、Please help me!と言うとようやく話を聞いてもらえた。飛行機に乗ると今度は、私の席に誰かが座っていた。私が間違っているのかと思いcrewに私の席はどこ?って聞くと案内された席はやはり同じ席だった。座っていた男性はなままた英語で私とcrewにひたすら喋り続けたが何を言っているかさっぱりだった。crewの人は私が英語を喋れないとわかり、別の席を用意してくれた。これから、学校も始まり大変だが頑張ります。(仙台 川端薫さん)



3週間の事前研修を終えて9月から高校生活が本スタートします!私の通う高校は Venice High Schoolでとりあえずでかいです(・\_・)マスコットキャラクターはちょっと馬鹿っぽい顔してます。可愛いです。これから色々大変だと思うけど、心強いホストシスターもその友達も、事前研修で出来た同じ立場の友達も全米にたくさんいるし、高校でも友達たくさん作って1年後は笑顔で帰国します!(千葉 富国知沙さん)

皆さん、おかえりなさい!今回は参加者の皆さんからのアンケート結果の一部を発表します。

### ■学校に関して

#### 高校へはどのようにして通学しましたか?

- ・毎日ホストシスターに送ってもらった。
- ・コーディネーターかホストファミリーに送って貰った。
- ・登校時はホストファミリーに送ってもらい、下校時はスクールバスを利用。



#### 英語の補習などを受けましたか?

- ・いいえ 約80%
- ・はい 約20%

#### 受講教科で難しかった科目とその理由を教えてください。

- ・GOVERNMENT: アメリカの政治の仕組みが解らないから。
- ・US HISTORY: 知らないアメリカ史を英語で理解しなければいけないから。
- ・ENGLISH II, III: 英語が難しく、物語を理解しなければいけないから。
- ・BIOLOGY: 覚えることが多かった。
- ・CAREER DEVELOPMENT: プレゼンテーションが多かったから。

#### 受講教科で簡単だった科目とその理由を教えてください。

- ・ART: 言葉のハンデが少ないので。
- ・ALGEBRA: 中学校のレベル、内容だったから。
- ・CHOIR: 歌うだけだったから。

#### 宿題が特に多かった教科とその内容について教えてください。

- ・ENGLISH: エッセイや自分で調査したことについてタイプして提出することが多かった。
- ・ALGEBRA: その日に習った内容が毎日宿題になった。

## アメリカ高校交換留学 2008-2009

## 参加者アンケート

2008年度アメリカ高校交換留学参加者の皆さんが、約1年間の異文化体験生活を終え、6月1日、15日の両日に無事帰国しました。



## ゲーム感覚で英単語力をアップ!

**IYEO ワードエンジン 各コース 1000円で1年間!**  
携帯電話で、パソコンで、いつでもどこでも学習!

IYEO ワードエンジンは携帯電話やパソコンを利用し誰でも気軽にゲーム感覚で英単語を学習できるツールです。マイページで学習進捗を確認しながら「辞書なしで英語を理解」を目標にがんばりましょう!

### ◆目的に応じてコース選択! ◆学校で、塾で、グループ管理も可能!

どのコースも目的に合わせ、最も使用頻度の高いそして重要な英単語を収録!

学校や塾で、企業内で、学習管理システムを利用し、学習進捗のモニタリングも可能!

- TOEFL 英単語 ●TOEIC 英単語 ●高校受験対策 ●センター試験英単語
- 大学ベーシック英単語 ●中学生英単語 1~3年 ●英検2、準2、3、4級

### ◆申込の簡単ステップ

まずはIYEO ワードエンジンにアクセスして登録を済ませ、簡単な無料のV-Check 英単語力テスト(2-3分)から!



**IYEO ワードエンジンに今すぐアクセス!!** <http://www.iyeo.org>

- ・ US HISTORY : 6 ページにもなる穴埋め問題、ワークシートなどが出された。
- ・ GOVERNMENT : 同上

#### 学校ではクラブ活動に参加しましたか。

- ・ 参加しなかった 約 50 %
  - ・ 参加した 約 50 %
- Track, Tennis, Chess, Orchestra, Choir 等

#### その他の課外活動に参加しましたか。

- ・ 参加しなかった 約 40 %
  - ・ 参加した 約 60 %
- ボランティア活動に参加した。  
ボーイスカウトに参加した。  
コーラス部の旅行に参加した。  
遠足でクラスの友人とピザを食べに行った。  
大学見学ツアーに参加した。



今回はかつてブラジルに約 2 年間の在住経験をお持ちで、現在大阪大学・外国部学部キャンパスに勤務される河野聡美さんからの寄稿文をご紹介します！

現在、日本で最も知られているブラジル料理は巨大バーベキューとも言うべき churrasco(シュハスコ)でしょう。

最近では専門店(シュハスカリーア)もたくさんできています。60cm はあろうかというほどの鉄串に、大人の頭くらいの様々な部位の肉の塊を刺し、岩塩で味付けして炭火で焼きます。その塊を串ごとウェイターがテーブルまで持ってきてくれ、大きなナイフで客の食べたい分だけそぎ落としてくれます。客はフォークとナイフを使ってそれを受け、自分の取り皿で食べるのです。なにしろ

岩塩で味付けしていますので、初めてブラジルを訪れた日本人にとっては、シュハスコを食べたあとは、水をかぶるかぶ飲まなければ、たまったものではありません。



最初にもってきてくれるのは日本でも「ハツ」と呼ばれる鳥の心臓で、鉄串に 30 個以上、ずらっと並べられます。ホルモン好きにはたまらないでしょう。

微妙な味付けやソースは一切ない、まさに豪快でシンプルな料理です。

そして、シュハスコと並んで、ブラジルの代表的な家庭料理といえば Feijoada (フェイジョアーダ) です。起源は奴隷料理だといわれており、Feij-o Preto (インゲン豆) と豚の脂身、豚の耳や鼻、豚足、ソーセージなどを圧力鍋で煮込んだ料理です。圧力鍋はブラジル料理の必須アイテムなのです。味付けはシュハスコと同じ塩味です。

そんな煮込み料理を お皿に盛られたライスにかけファロツファと呼ばれるマンジョッカ芋の粉をふりかけ サラダを添えて食します。但し ブラジルで言うサラダは基本的にサニーレタスとトマトのスライスだけで、思わず「葉っぱやん！」と突っ込みたくなるはずで

す。一つのお皿に盛られたそれらの料理は食が進むほど見た目、お世辞にもきれいとは言えないほどに混ざり合います。

一品一品 贅沢に器に盛られた懐石料理が日本の文化だとすると、一枚のお皿で混ざり合い、美味しさを増したブラジル料理は 混血に混血を繰り返し人種のるつぼと呼ばれるブラジル文化の象徴なのかもしれません。

## 編集後記

今年は夏が短かったこともあり、新型インフルエンザの爆発的流行が既に始まりました。特効薬のタミフルやリレンザを使用すると抗体が出来る？出来ない？とニュースで持ちきりですが、基本的に抗体というものは 1 回の予防接種で 100 % 出来上がるものではないということは、留学に際して予防接種を受けたことのある留学生なら良く理解している事でしょう。万全の予防と、万一罹患してもパニックに陥らず、適切な情報収集と冷静な対応を心がけましょう。これも留学生の基礎知識と同じですね！今回も寄稿下さった IYEO を応援して下さる方々に心から感謝しています。

Sai・May・Sorame

季刊誌 「IYEO News Avenue Vol.15」 2009 年 9 月 30 日号

発行 青少年異文化交流推進協会

〒 730-0052 広島市中区千田町 2-1-2 TEL 082-246-9400 FAX 082-243-1849

URL : <http://www.iyeo.org> e-mail : [info@iyeo.org](mailto:info@iyeo.org)

編集 岩下小百合(IYEO 福岡) 八木ゆう子(IYEO 広島) 畑俊行(IYEO 大阪)